



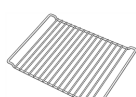



PL	HU	BG	RO	HR	CZ	TR		
Producent	Gyártó	Производител	Producător	Proizvođač	Výrobce	Üretici	FRANKE	AKCESORIA TARTOZÉKOK СПРИНАДЛЕЖНОСТИ ACCESORIILE DODATNI PRIBOR PRÍSLUŠENSTVI AKSESUARLAR
Model	Modell	модел	Model	Model	Model	Model	FMA 86 H TBK	
Wskaźnik efektywności energetycznej	Energiahatékonysági index	Индекс на енергийна ефективност	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Index energetické účinnosti	Enerji Verimlilik Endeksi	95.3	
Klasa efektywności energetycznej (najniższe zużycie)	Energiahatékonysági besorolás (legalacsonyabb fogyasztás)	Клас на енергийна ефективност (най-ниска консумация)	Clasa de eficiență energetică (cel mai scăzut consum)	Klasa energetske učinkovitosti (najniža potrošnja)	Třída energetické účinnosti (nejnižší spotřeba)	Enerji Verimlilik Sınıfı (En Düşük Tüketim)	<b>A</b>	
Zužycie energií (kWh/cykl) Funkcia konvenčná (pomiar po zdemontovaní prístupných panelov a panelov katalytických)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus) Hagyományos sütés (amelynek mérésekor a kizárható polcok és katalitikus panelek el voltak távolítva)	Консумация на енергия (квч/цикл) Конвенционална функция (измерена с отстранени плъзгащи ъбсе рафтове и каталитични ъбстранични панели)	Consum de energie electrică (kWh/ciclu) Funcția Convențional (calculat fără rafturi telescopice Cși panouri catalitice)	Potrošnja energije (kWh/ciklus) Konvencionalna funkcija (mjerena s uklonjenim kliznim policama i katalitičkim pločama)	Spotřeba energie (kWh/cykus) Běžné fungování (měřeno s vyjmutými výsuvnými policemi a katalytickými panely)	Enerji tüketimi (kWh/çevrim) Alt ve üstten ısıtma işlevi (kayar raflar ve katalitik paneller çıkarılmış halde ölçülmüştür)	0.99	 x 2
Zužycie energií (kWh/cykl) Funkcia wymuszonego działania wentylatora (pomiar po zdemontowaniu przesuwnych półek i paneli katalyticznych)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus) Légekveréses sütés (amelynek mérésekor a kizárható polcok és katalitikus panelek el voltak távolítva)	Консумация на енергия (квч/цикл) Функция за готвене с вентилатор (измерена с отстранени плъзгащи ъбсе рафтове и каталитични ъбстранични панели)	Consum de energie electrică (kWh/ciclu) Funcția Aer forțat (calculat fără rafturi telescopice Cși panouri catalitice)	Potrošnja energije (kWh/ciklus) Funkcija prisilne ventilacije (mjerena s uklonjenim kliznim policama i katalitičkim pločama)	Spotřeba energie (kWh/cykus) Funkce Fan Forced (měřeno s vyjmutými výsuvnými policemi a katalytickými panely)	Enerji tüketimi (kWh/çevrim) Cebri Fan işlevi (kayar raflar ve katalitik paneller çıkarılmış halde ölçülmüştür)	0.81	 x 2
Liczba komór	Készülékerek száma	Вътрешност на фурната, брой	Număr de cavități	Broj otvora	Vnitřní prostor trouby	İç kısım sayısı	1	
Źródło ciepła: elektryczne	Hőforrás: elektromos	Топлинен източник: електрически	Sursă de încălzire: electrică	Izvor topline: električni	Zdroj tepla: elektrický	Isı kaynağı: elektrik		
Pojemność użytkowa (litry) Pomiar po zdemontowaniu siatek bocznych i paneli katalyticznych	Használható mennyiség (liter) (amelynek mérésekor az oldalsó rácsok és katalitikus panelek el voltak távolítva)	Използваем обем (литри) Ъбзмерен с отстранени плъзгащи ъбсе рафтове и каталитични ъбстранични панели	Volum util (litri) - calculat fără grătare laterale Cși panouri catalitice	Korisna zapremina (litara) Mjereno s uklonjenim bočnim rešetkama i katalitičkim pločama	Využitelný objem (v litrech) počítaný bez bočných mřížek a katalytických panelů	Kullanılabilir hacim (litre) Yan ızgaralar ve katalitik paneller çıkarılmış halde ölçülmüştür	71	
Waga urządzenia (kg)	A készülék tömege (kg)	Тегло на уреда (кг)	Masa aparatului (kg)	Masa uređaja (kg)	Hmotnost spotřebiče (kg)	Cihaz kütlesi (Kg)	27.1	
Obszar największej tacy do pieczenia (cm <sup>2</sup> )	Legnagyobb sütőlap területe (cm <sup>2</sup> )	Площ на най-голямата ъбтава за печене (см <sup>2</sup> )	Suprafața celei mai mari tăvi de copt (cm <sup>2</sup> )	Površina najvećeg lista za pečenje (cm <sup>2</sup> )	Největší plocha na pečení (cm <sup>2</sup> )	En büyük pişirme sacı alanı (cm2)	1200	

SK	SI	EE	LT	LV	RS	AR		
Výrobca	Proizvajalec	Tootja	Gamintojas	Ražotājs	Proizvođač	الجهة الصانعة:	FRANKE	PRÍSLUŠENSTVO RÚRY OPREMA TARVIKUD PRIEDAI PIEDERUMI СПРИНАДЛЕЖНОСТИ الملحقات
Model	Model	Mudel	Modelis	Modelis	Model	الموديل	FMA 86 H TBK	
Index energetickéj účinnosti	Indeks energijske učinkovitosti	Energiaätõhususe indeks	Energijos efektyvumo rodiklis	Energijos efektyvumo rodiklis	Indeks energetske efikasnosti	مؤشر كفاءة الطاقة	95.3	
Trieda energetickej účinnosti (najnižšia spotřeba)	Razred energijske učinkovitosti (najnižja poraba)	Energia tõhususe klass (madalaim tarbimus)	Energijos efektyvumo klasė (mažiausias sunaudojimas)	Energijas efektivitātes kategorija (zemākais patēriņš)	Klasa energetske efikasnosti (najniža potrošnja)	فئة كفاءة الطاقة (أقل استهلاك)	<b>A</b>	
Spotřeba energie (kWh/cykus) Konvenčná funkcia (odmerané s odobratými posuvnými policami a katalytickými panelmi)	Poraba energije (kWh/cikel) Konvencionalna funkcija (izmerjeno z odstranjenimi drsnimi policami in katalitskimi ploščami)	Energia tarbimus (kWh/tsükkel) Konventsionaalne funktsioon (mõõtmise ajal on kõik liugriiulid ja katalüütised paneelid eemaldatud)	Energijos sąnaudos (kWh/cikl.) Konvekcijos funkcija (matuojama be slankiojančių lentynėlių ir katalizinių plokščių)	Energijas patēriņš (kWh/cikls) Parastā funkcija (noteikta ar izņemtiem visiem slidošajiem plauktiem un katalītiskajiem paneļiem)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu) Konvencionalni način rada (meri se sa uklonjenim kliznim policama i katalitičkim pločama)	استهلاك الطاقة (كيلو واط ساعة/لورة) التشغيل الاعتيادي (مقاسة مع إخراج الأرفف الانزلاقية واللوحات المحلاة)	0.99	 x 2
Spotřeba energie (kWh/cykus) Funkcia „Fan Forced“ (odmerané s odobratými posuvnými policami a katalytickými panelmi)	Poraba energije (kWh/cikel) Funkcija prisilne ventilacije (izmerjeno z odstranjenimi drsnimipolicami in katalitskimi ploščami)	Energia tarbimus (kWh/tsükkel) Sundventilatsiooni funktsioon (mõõtmise ajal on kõik liugriiulid ja katalüütised paneelid eemaldatud)	Energijos sąnaudos (kWh/cikl.) Priverstinio ventilatoriaus funkcija (matuojama be slankiojančių lentynėlių ir katalizinių plokščių)	Energijas patēriņš (kWh/cikls) Ventilatora darbinātā funkcija (noteikta ar izņemtiem visiem slidošajiem plauktiem un katalītiskajiem paneļiem)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu) Način rada sa stalno uključenim ventilatorom (meri se sa uklonjenim kliznim policama i katalitičkim pločama)	استهلاك الطاقة (كيلو واط ساعة/لورة) التشغيل مع دفع الهواء بالمروحة (مقاسة مع إخراج الأرفف الانزلاقية واللوحات المحلاة)	0.81	 x 2
Veľkosť vnútorného priestoru	Število odprtín	Sisemuse number	Angų kiekis	Cepeškrāns numurs	Broj udubljenja	رقم الحيز الداخلي	1	
Zdroj tepla: elektrický	Izvor toplote: električni	Soojusallikas: elektriline	Šilumos šaltinis: elektra	Siltuma avots: elektrisks	Toplotni izvor: električni	مصدر الحرارة - كهربائي		
Využitelný objem (litre) - odmerané pri vybratých bočných mřížkách a katalytických panelech	Uporabna prostornina (litre) Izmerjeno z odstranjenimi stranskimi mrežami in katalitskimi ploščami	Kasutatav maht (liitrid) Mõõtmise ajal on kõik külgevõred ja katalüütised paneelid eemaldatud	Naudojama talpa (litrais) Matuojama be šoninių grotelių ir katalizinių plokščių	Izmantojamais tilpums (litri) noteikts ar izņemtiem visiem sānu režģiem un katalītiskajiem paneļiem	Upotrebjliva zapremina (u litrama) Meri se sa uklonjenim bočnim mrežama i katalitičkim pločama	الحجم القابل للاستعمال (بالتر) مقاس مع إزالة أية شبكات جانبية ولوحات حفزة	71	
Hmotnost spotřebiča (kg)	Masa naprave (kg)	Seadme kaal (kg)	Prietaiso dydis (kg)	Ierīces masa (kg)	Masa uređaja (kg)	وزن الجهاز (كجم)	27.1	
Výmera največej plochy pečenja (cm <sup>2</sup> )	Največja površina pekača (cm <sup>2</sup> )	Suurim küpsetusplaadi pindala (cm <sup>2</sup> )	Didžiausias kepimo popieriaus dydis (cm <sup>2</sup> )	Lielākās cepešpannas laukums (cm <sup>2</sup> )	Površina najveće podloge za pečenje (cm2)	مساحة أكبر لوح خبز (سم <sup>2</sup> )	1200	

GB	DE	FR	IT	NL	ES		
Manufacturer	Hersteller	Fabricant	Costruttore	Fabrikant	Fabricante		FRANKE
Model	Modell	Modèle	Modello	Model	Modelo		FMA 86 H TBK
Energy Efficiency Index	Energieeffizienzindex	Indice d'efficacité énergétique	Indice di Efficienza Energetica	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética		95.3
Energy Efficiency Class (Lowest Consumption)	Energieeffizienzklasse (Mindestverbrauch)	Classe d'efficacité énergétique (consommation la plus faible)	Classe di Efficienza Energetica (consumo più basso)	Energie-efficiëntieklasse (laagste verbruik)	Clase de eficiencia energética (consumo más bajo)		<b>A</b>
Energy consumption (kWh/cycle) Conventional function (measured with any sliding shelves and catalytic panels removed)	Energieverbrauch (kWh / Zyklus) Herkömmliche Funktion (gemessen ohne Backauszüge und katalytische Seitenwände)	Consommation d'énergie (kWh/cycle) Fonction classique (mesurée avec toutes les plaques coulissantes et les panneaux catalytiques retirés)	Consumo di Energia (kWh/ciclo) Funzione statica (misurata dopo aver smontato eventuali ripiani scorrevoli e pannelli catalitici)	Energieverbruik (kWh/cyclus) Conventionele functie (gemeten met eventuele schuifrails en katalytische panelen verwijderd)	Consumo de energía (kWh/ciclo) Función convencional (medida con las bandejas deslizantes y los paneles catalíticos desmontados)		0.99
Energy consumption (kWh/cycle) Fan Forced function (measured with any sliding shelves and catalytic panels removed)	Energieverbrauch (kWh / Zyklus) Heißluftfunktion (gemessen ohne Backauszüge und katalytische Seitenwände)	Consommation d'énergie (kWh/cycle) Fonction chaleur pulsée (mesurée avec les plaques coulissantes et les panneaux catalytiques retirés)	Consumo di Energia (kWh/ciclo) Funzione termoventilata (misurata dopo aver smontato eventuali ripiani scorrevoli e pannelli catalitici)	Energieverbruik (kWh/cyclus) Geforceerde ventilatorfunctie (gemeten met eventuele schuifrails en katalytische panelen verwijderd)	Consumo de energía (kWh/ciclo) Función forzada de ventilador (medida con las bandejas deslizantes y los paneles catalíticos desmontados)		0.81
Number of cavity	Anzahl der Backofeninnenräume	Nombre de cavité	Numero cavità	Nummer van binnenruimte	Número de la parte interior del horno		1
Heat source : electrical	Wärmequelle: elektrische	Source de chaleur: électrique	Fonte di calore : elettrica	Warmtebron: elektrisch	Fuente de calor: eléctrica		
Usable volume (litres) - Measured with any side grids and catalytic panels removed	Nutzvolumen (Liter) Gemessen ohne Seitengitter und katalytische Seitenwände	Volume utilisable (litres) mesuré avec toutes les grilles latérales et les panneaux catalytiques retirés	Volume utile (litri) Misurato rimuovendo eventuali griglie laterali e pannelli catalitici	Bruikbaar volume (liter) Gemeten met eventuele zijroosters en katalytische panelen verwijderd.	Volumen útil (litros) Medido con la rejillas laterales y los paneles catalíticos desmontados		71
Mass of the appliance (Kg)	Masse des Geräts (kg)	Masse de l'appareil (kg)	Massa dell'apparecchio (Kg)	Gewicht van het apparaat (kg)	Masa del electrodoméstico (Kg)		27.1
The area of the largest baking sheet (cm <sup>2</sup> )	Maximales Backblech (cm <sup>2</sup> )	Zone de la plus grande plaque à pâtisserie (cm <sup>2</sup> )	Area del vassoio piatto da forno più grande (cm <sup>2</sup> )	Oppervlak van de grootste bakplaat (cm <sup>2</sup> )	Superficie de la bandeja para hornear de mayor tamaño (cm <sup>2</sup> )		1200

ACCESSORIES  
ZUBEHÖR  
ACCESSOIRES  
ACCESSORI  
ACCESORIOS  
AKCECZYAPY



x2



x2

PT	GR	SE	DK	FI	NO	UA	
Fabricante	Κατασκευαστής	Tillverkare	Producent	Valmistaja	Produsent	Марка	FRANKE
Modelo	μοντέλο	Modell	Model	Malli	Modell	Модель	FMA 86 H TBK
Index do Eficiência Energética	Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Індекс енергоефективності	95.3
Classe de Eficiência Energética (Menor Consumo)	Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης (Χαμηλότερη Κατανάλωση)	Energieeffektivitetsklass (lägsta förbrukning)	Energieeffektivitetsklasse (laveste forbrug)	Energiatohokkuusluokka (pienin kulutus)	Energieeffektivitetsklasse (laveste forbruk)	КЛАС ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ	<b>A</b>
Consumo de energia (kWh/ciclo) Funcão Convencional (medida sem calhas deslizantes nem painéis catalíticos)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο) Συμβατική λειτουργία (μέτρηση μετά την αφαίρεση τυχόν συρόμενων ραφιών και καταλυτικών επιφανειών)	Energiförbrukning (kWh/cykel) Över-/undervärme (mätning har utförts utan tillbehör och katalytiska paneler)	Energiforbrug (kWh/cyklus) Over-/undervarme (målt med eventuelle glideskinner og katalytiske paneler fjernet)	Energiankulutus (kWh/jakso) Perinteinen toiminta (mitattu siten, että liukuhyllyt ja katalyyttilyvyt on poistettu)	Energiforbruk (kWh/syklus) Over-/undervarme (målt med eventuelle glidehyller og katalytiske paneler fjernet)	ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ У ЗВИЧАЙНОМУ РЕЖИМІ [кВт/цикл] (вимірюється зі знятими висувними полицями і каталітичними панелями)	0.99
Consumo de energia (kWh/ciclo) Funcão de Ar Forçado (medida sem calhas deslizantes nem painéis catalíticos)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο) Λειτουργία με αέρα (μέτρηση μετά την αφαίρεση τυχόν συρόμενων ραφιών και καταλυτικών επιφανειών)	Energiförbrukning (kWh/cykel) Varmluft (mätning har utförts utan tillbehör och katalytiska paneler)	Energiforbrug (kWh/cyklus) Funktioner Tvungen ventilator (målt med eventuelle glideskinner og katalytiske paneler fjernet)	Energiankulutus (kWh/jakso) Kiertoilmatointinto (mitattu siten, että liukuhyllyt ja katalyyttilyvyt on poistettu)	Energiforbruk (kWh/syklus) Varmluftsfunksjon (målt med eventuelle glidehyller og katalytiske paneler fjernet)	ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ У РЕЖИМІ ФОРСОВАНОГО ВЕНТИЛЯТОРА [кВт/цикл] (Вимірюється зі знятими боковими решітками і каталітичними панелями)	0.81
Número de cavidades	Αριθμός θαλάμων	Antal utrymmen	Antal ovnrum	Uunikammioiden määrä	Antall hull	КІЛЬКІСТЬ ДУХОВОК	1
Fonte de calor: elétrica	Πηγή θερμότητας: ηλεκτρικό ρεύμα	Värmekälla: elektrisk	Varmekilde: elektrisk	Lämmönlähde: sähköinen	Varmekilde: elektrisk	ДЖЕРЕЛО ТЕПЛА - Електрична	
Volume utilizável (litros) Medido sem grelhas laterais e sem painéis catalíticos	Οφελίμη χωρητικότητα (λίτρα) Μέτρηση μετά την αφαίρεση τυχόν συρόμενων ραφιών και καταλυτικών επιφανειών	Användbar volym (liter). Mätning har utförts utan tillbehör och katalytiska paneler.	Brugbar volumen (liter). Målt med eventuelle glideskinner og katalytiske paneler fjernet	Käytettävissä oleva tilavuus (litraa). Mitattu siten, että sivurutiitit ja katalyyttilyvyt on poistettu	Brukbart volum (liter) Målt med eventuelle siderister og katalytiske paneler fjernet	КОРИСНИЙ ОБ'ЄМ [л]	71
Massa do aparelho (kg)	Βάρος συσκευής (kg)	Produktens vikt (kg)	Apparatets vægt (kg)	Laitteen paino (kg)	Apparatets masse (Kg)	Вага пристрою [кг]	27.1
Área do maior tabuleiro (cm <sup>2</sup> )	Μέγιστη επιφάνεια ψησίματος (cm <sup>2</sup> )	Största bakplåtens yta (cm <sup>2</sup> )	Den største bageplades areal (cm <sup>2</sup> )	Suurin leivinpellin pinta-ala (cm <sup>2</sup> )	Det største bakebrettets areal (cm <sup>2</sup> )	Площа найбільшого листа для випікання (cm <sup>2</sup> )	1200

ACESSÓRIOS  
ΑΕΞΟΥΑΡ  
TILLBEHÖR  
TILBEHÖR  
VARUSTEET  
TILBEHØR  
AKCECZYAPY



x 2



x 2